

四庫全書

集部

欽定四庫全書

集部

小山類稿卷一
三

詳校官中書_臣葉元符

中書_臣劉源溥覆勘

總校官知縣_臣繆琪

校對官待詔_臣胡士震

謄錄監生_臣張毓棟

欽定四庫全書

集部六

小山類稿

別集類五

明

提要

臣等謹案小山類稿二十卷明張岳撰岳字
惟喬惠安人正德丁丑進士官至刑部侍郎
掌都察院事復出總督湖廣四川貴州卒諡
襄惠事迹具明史本傳岳初授行人即以疏
諫南巡廷杖調南京國子監學正嘉靖初牽

復原官又以議禮忤張璪繼忤夏言忤嚴嵩
父子而卒得以功名終若有天幸然其剛正
之操天下推之集中奏議分行人司稿廉州
稿粵藩稿督撫鄖陽稿巡撫江西稿督撫兩
廣稿總督湖廣川貴稿皆據其歷官年月次
第編類雖文義樸直而經濟大業亦可據以
考見又史稱岳博覽工文章經術湛深不喜
王守仁考今觀集中草堂學則及諸書牘內

辨學之語大都推闡切至歸於篤實近裏益
有體有用之言固與空談無根者異也乾隆
四十六年十月恭校上

總纂官

臣紀昀臣陸錫熊臣孫士毅

總校官

臣陸費墀

欽定四庫全書

小山類稿卷一

明 張岳 撰

奏議一

行人司稿

請令大臣侍疾疏

殺皇帝寢疾豹房逆彬輩握重兵在侍兩宮不得聞問中

外危疑謹上此疏

行人司行人臣張岳謹奏為據禮陳誠乞賜采納事臣

謹按古禮臣之事君如子之事父故君有疾飲藥臣先嘗之親有疾飲藥子先嘗之至於侍膳問安朝夕在側一如人子之節蓋君臣一體義理當然亦所以鎮定危疑預備非常其所關係甚為不小也近日聖躬偶感風寒暫免朝參數日陛下稟氣完厚宣節得宜偶爾感冒豈足過慮如臣所言則以為自古臣子愛君體國之誠及國家防微杜漸之道自不當不如此爾今自免朝之後羣臣不聞親候玉色嘗奉藥膳止於闕門備禮一疏

恭問起居揆諸人子事親之義臣愚深有未安也伏望
陛下仰思宗社重計俯念臣子至情每日許內閣大臣
一員府部院寺大臣各一員經筵科道官各一員朝夕
詣寢所候問凡諸藥餌令其先嘗然後進御及是日內
侍左右何人太醫何官製何藥依何方該日官備細開
寫揭帖送內閣收照至聖躬平復視朝仍以逐日開過
揭帖具本奏聞陛下起居之詳既得漸聞於外人情自
無疑慮且由中及外關節脉絡通透明白了無瑕疵亦

可以備意外不測之變臣深思人情禮法參酌古今事勢必如此然後可安自古豈有人主寢疾不與大臣相接獨與內侍數人共之而可以迓和平之福者哉伏惟陛下不以臣言為妄特賜施行則宗社幸甚為此具本親齎謹具奏聞

諫南巡疏

奏為乞留聖駕事臣竊惟璣衡旋運而北辰常居其所溟渤靜深而衆水必朝其宗是以在昔聖王範圍天地

而一念不踰時經緯萬方而半武不出戶凡以此耳肆
我祖宗稽古為治每歲惟南郊一行實近在京畿之內
雖間值邊郵之警亦不過命將而征誠知朝廷乃四方
之極而大君實萬物之宗也用臻太平至百五十餘載
仰惟陛下當鼎盛之年撫盈成之運稽古由章已逾一
紀頃以西北少靖親御六飛迅掃妖氛間關半載維時
小大臣工愧無即時諫止之力幸而奏凱南旋臣等竊
謂自今伊始當享伴奭之休而無復省方之舉矣夫何

西征之役方已南巡之命又下臣等驚悸罔知攸措竊以巡狩之典雖古帝王之制然古之制有不可行於今猶今之制有不可行於古也蓋古之封建各君其國各子其民而慶讓之典勢難已於巡狩今之郡縣屬於藩臬統於撫按而政令之行又皆出於朝廷是不必泥古之迹自足以成今日之治也矧先王之巡狩省耕省斂有及民之實惠一游一豫非無事之空行陛下之為是舉也將為省耕乎省斂乎切慮道途推輓之勞皆出於

民力有司供億之費皆出於民財祇恐未有以補之先
有以傷之未有以助之先有以害之何必侈巡狩之名
而為是紛紛者乎臣等謹以此行之甚不可者為陛下
一一陳之人情莫不惡勞而欲逸也櫛風沐雨孰與於
龍樓鷄帳之嚴涉水登山孰與於桂掖椒房之邃乃舍
其逸而從其勞是其不可者一也裏河一帶漕舟之往
來必由而國用之盈縮繫之今茲南巡舳艫蔽江雖聖
諭昭彰使通往來而一溝之水勢難兩便是其不可者

二也近聞淮安等處荒滯異常父食其子母食其女此
在今日正宜寒心奈何滿目瘡痍未獲少痊而鑾輿又
幸其地臣恐遭霜之葉不可復風大憊之民豈宜再汗
是其不可者三也且龍舟所經必渡淮北沂江南而黃
河天險聞者心驚長江天塹見者毛悚陛下以不貲之
軀而甘蹈不測之險是其不可者四也夫一日二日萬
幾叢委今匹馬遙遙駕言行邁將來國家之重務何由
面陳其可否而內批之裁請往復動經乎歲月廢時失

事莫此為甚是其不可者五也況天下大器也置諸安處則安置諸危處則危是以止則深宮閉門動則出警入蹕鄭重如此而意外之患時或有之今也白龍魚服肆無戒備則豫且之變臣有不忍言者矣是其不可者六也臣聞之天子者天地之子也天子弗克肖乎天地則必出災異以譴告之不脩德以回其怒行且亡之矣今也凶荒相仍盜賊充斥地震於下龍鬪於上其所以儆戒陛下者至矣陛下及今正宜如成湯之六事自責

武丁之恭默思道奈何恬不自省方事逸遊臣恐亡予
之天不忍言也是其不可者七也古之人君雖甚不得
已如會盟之舉親征之行亦必有太子親王以監國然
皆非盛世之事今前星未耀儲位尚虛衆建諸王各就
藩府大本未定俯無以聯屬乎人心七鬯乏主仰無以
祀事乎宗廟是其不可者八也夫憂勤惕厲固古帝王
之所不廢者文王不敢盤於遊畋尚書誦之隱公觀魚
于棠春秋譏之蓋始於憂勤者終於逸樂始於逸樂者

終於敗亡陛下修德講學親賢遠奸昧爽臨朝日昃忘
食猶恐憂勤不逮古人而貽付託不效之憂也況又以
逸樂促之哉是其不可者九也夫帝王舉動當順乎天
意觀天意者驗之人心而已是舉也孤卿論列不已史
臣繼之部寺諸屬又繼之雖以臣等疎逖之微亦極知
其不可也陛下何苦違衆志以拂天意乎是其不可者
十也臣等備員下士濫廁清班荷天地造就之恩捐軀
莫報撫江河廣大之迹銜石無由雖嘗耿耿有懷恒以

出位中止茲復默默無語誠恐噬臍莫及是以忘位卑之戒冒越職之罪昧死言之伏望皇上廣包荒之量奮獨斷之剛不聽左右從諛之言俯從孤卿羣臣之請急收成命寢此南行使朝野臣民樂英主無難於改過而垂之後世知聖德不果於遂非臣等不勝隕越待罪之至

再任行人司稿

辛巳自謫所召還
原職陞俸一級

乞恩褒恤故大理寺丞黃鞏疏

行人司行人臣張岳謹奏為懇恩褒恤忠直以勵臣節
事臣聞自古帝王之治天下其規為條目已燦然明備
矣至於士氣風俗所繫尤必激勵而振作之蓋斯二者
固國脉之所賴以存也使士氣不振風俗日媮雖有規
為條目亦將何補哉竊見正德十四年間逆彬弄權導
引巡幸氣焰薰天犯之者糜兵部郎中黃輦與員外郎
陸震慨然首疏其奸遂得奇禍震死於箠杖輦幾死不
死除名歸田里逮聖明御極天日廓清震蒙贈太常少

卿子祭廕子鞏自除名亟起為南京大理寺右寺丞陞下於士氣風俗所繫可謂能盡激勵之術矣而鞏命數多奇到任未及一年今年八月齋捧萬壽表文來京得疾不起中外聞之失色相弔臣與鞏相處頗密知鞏最深鞏趨向甚高學術甚正有定心養性之功故氣節剛勁而不傷於激有格物窮理之學故論議持正而不詭於時加以清修之苦才具之優當陛下更化圖治之初使天假鞏年以盡展其志焉則所以効忠於他日者豈

但此一節之可稱哉然則輦之死非止一身之不幸也
陛下於輦之生既亟起而錄用之則聞輦之死必為震
悼歎息臣愚有以仰窺聖心自不容已矣國家之待臣
下如贈官賜謚祭塋等項皆視品秩高下至於德學氣
節為衆所推者皆官資未及而褒賜之典亦所不廢伏
望聖恩命所司討論舊典及採天下公論贈輦一官予
祭一壇或令有司為造墳安塋不惟死者有知自當結
草銜環於地下其士氣風俗所補尤不淺者何則輦起

用人注望之輩死人憐惜之忽聞朝廷有此殊典皆謂
陛下於德學氣節之士真能崇重如此凡在臣工孰不
自奮耶伏惟聖明留意士風幸甚為此具本親齋謹具
奏聞

廉州府稿

論征安南疏

廣東等處承宣布政使司廉州府知府臣張岳謹奏為
大慶事臣伏覩皇子誕生渙頒詔命華夷內外莫不覃

敷惟安南以久不入貢詔使臨遣為之停止下外廷集
議咸謂罪當討毋赦陛下寬仁惻怛兼愛華夷不忍遽
動甲兵特詔使者馳入其國究問緣由本年三月初一
日使者已至梧州府迤邐由南寧府前去臣待罪邊疆
不能宣達朝廷威德使雕題君長慕義向方奔效職貢
至於上軫聖慮萬里遣使死有餘罪臣竊聞安南自正
德十一年內國王黎暲為逆臣陳曷與其子陳昇所弑
國人立賄弟黎諛主國事以兵逐陳曷父子奔據其國

諒山府黎諲立七年又為權臣莫登庸所逼出居其國
升華府登庸立諲幼弟黎慮相之既又弑慮而自立國
內分裂日尋干戈無暇請貢此皆往歲傳聞及其國諒
山長慶等府牒報之言其間曲折及近日事情雖不能
詳知然其久與貢期大抵由此非真負封豕之勢敢於
阻兵拒險以抗上國之命而不貢者也自古外裔惟內
擾則誅逆命則誅若其國不能通貢似不足以勞弊中
國今用兵之聲先已傳布使者行勘未復誠恐生事樂

禍之臣不能仰窺陛下所以遣使行勸之本意迎合附會謀動兵戈臣不暇遠引請以目前義理事勢反覆詰之夫欲興兵必以黎氏為辭為之討其亂賊也為夷狄勞師萬里之外討其賊而定之位非中國長策其不可一也不定黎氏而因以取之是乘人危難而利其所有五霸稍知義者不屑為也而謂聖明為之乎其不可二也萬一勝不可必夷人操長技毒弩乘高截險以邀我師如古人所謂廝輿之卒一有不備而歸者此於禍敗

孰當之乎其不可三也今兩廣困弊猺獞狝款所在屯結官軍僅足備守所恃以調發者狼兵然諸州土官及湖廣勾刀手連年疲於征調內懷讐怨若復驅以遠征深入數千里之險進有難必之敵退無旋反之期狼顧兩端莫堅關志南方暑濕易生疾疫萬一師老財匱猺獞狝款乘虛而起安南事未可必兩廣破敗可以立視其不可四也近日為大工役府州縣但係官無碍及軍需吏農等項銀兩盡起發赴部梧州軍餉亦因鹽法壅

滯課額虧損每年敷給諸軍剩積無多兵興十萬日費千金永樂中用八十萬人入交今就折半言之亦當有四十萬人屯食兩廣飛芻輓粟約以二石致一石何處措備其不可五也天下承平久矣人不知兵兵不習戰將帥皆膏粱子弟少經行陣而縉紳之喜譚兵者類皆趙括房琯之流平居為大言爾蓋深於兵者必不譚兵其掇拾古人糟粕以譚者多妄也欲舉大事而使膏粱主兵躁妄之士得成其謀不待兩兵相交而不勝之機

先見矣其不可六也此六不可者臣特粗舉其端爾至於天下大勢其財用盈虛兵馬強弱民情休戚蓋有非臣職事所及而不敢究言者臣愚以為安南縱有可誅之罪猶當重為民命愛惜審酌輕重於當用兵之中求所可不必用者以全民生以養元氣今其久不入貢之情只是如此以義理事勢反覆推之用兵一事臣愚切以為不可伏惟陛下聖學精深洞見千古制作盛備遠暨殊俗舞干羽以格苗修文德而來遠稍遲俄頃理宜響

應況皇子誕生神人懽悅大慶之恩將使天下含生之類無不得所若軍旅一興必有無辜之民殞於鋒鏑者恐非陛下肆赦初心也去年十月六日皇子生是日近畿地震數次聖德純熙天眷方隆安得有此異天之垂戒其殆為開邊乎天下大器也安之甚難無故而動搖之臣中夜以思不寒自慄伏望陛下上承上天仁愛之心遠思皇祖不祥之訓待行勘使者復命乞下廷臣將安南事勢反覆詳議如黎氏尚存力能入貢則許之入

貢如果內難未定則且申勅邊臣謹固疆場禁戢奸宄
毋得妄生事端致有驚駭搖動人心待安南亂定應否
入貢另行奏請定奪此於國家事體初未有損而生靈
得免於兵革之禍所全活者多矣臣邊吏也遇此大征
義當擐甲執戈躬率先所部以死效命乃其職分顧不
度分量輕肆瞽言干撓廷議避事偷安罪當萬死然臣
非敢愛死也恐死而無益是以敢冒昧為陛下陳之伏
冀陛下哀矜曲垂裁察非特臣一身一郡之幸實天下

萬世之幸

粵藩稿

安南來降謝欽賞疏

廣東等處承宣布政使司左叅政臣張岳謹奏為謝恩
事伏蒙聖恩以安南夷目莫登庸赴關投降臣待罪邊
方曾効微勞欽差中書舍人李傅齎賞臣銀二十兩紵
絲二表裏臣當即望闕叩頭謝恩祇受訖竊以四夷來
賓邊疆寧謐皆我皇上德威遠揚帥臣審猷宣力之所

致臣材非果毅事因人成寵賚所及榮以為媿惟有益
厲素節願竭微忠苟職業之所存匪險阻之敢避庶以
仰答恩光冀成後效不任拳拳感激之至為此具本專
差舍人親齎稱謝謹具奏聞

小山類稿卷一

欽定四庫全書

小山類稿卷二

明 張岳 撰

奏議二

督撫鄖陽稿

鄖陽到任謝恩疏

欽差提督撫治鄖陽等處地方都察院右僉都御史臣
張岳謹奏為謝恩事臣原籍福建泉州府惠安縣人由

進士歷陞浙江布政使司左叅政為遵奉明旨議處安
南事改廣東布政使司嘉靖二十一年十二月二十日
准吏部為缺官事該本部會題奉聖旨張岳陞都察院
右僉都御史提督撫治鄖陽等處地方寫勅與他欽此
備咨到臣遵依於本日起程至今年正月初一日行至
廣東韶州府地方該兵部差錦衣衛舍人李武齋到勅
諭一道臣即叩頭祇領望闕謝恩訖於本年二月二十
六日行至所屬荊州府地方准原任提督撫治右副都

御史喻茂堅咨送原降預備倉糧勅書符驗關防到臣
交代接管欽遵行事外臣竊以鄖襄重鎮控扼南北之
樞實為要害之地自設立衙門以來假以雄職弗輕畀
人臣踈拙無用尸素多年嶺海遐陬尚無益於旬宣江
漢上流惟深慚乎瘝曠誓竭孤忠仰承嚴命布揚皇澤
振肅兵威撫輯流散之民厚為根本之計雖遷代不常
未能悉其條件庶規模粗立亦足明其素志臣下情無
任感恩激切之至為此具本專差百戶蔣鉞齎捧謹具

奏聞

平黎謝欽賞疏

奏為謝恩事臣原任廣東布政使司左叅政伏蒙聖恩以臣征剿海南黎賊効有微勞欽賞銀三十兩紵絲二表裏於去年十月二十七日差禮部署員外郎林應亮齋至廣東臣當即祇領叩頭望闕謝恩訖方具本奏謝間又接邸報伏蒙聖恩陞臣前職續接吏部咨文就在廣東起程前來到任所有前蒙欽賞銀兩段足臣因陞

職起程奔走道途未能差人奏謝竊念臣一介疎庸備
員嶺海適遇黎賊惡稔數窮臣仰仗廟謨吏卒用命深
入巢穴一舉掃清崖陵百姓從此始獲生全之慶此皆
皇上威德遠揚之所致也臣有何能而寵錫駢蕃超擢
逾分捐軀以報尚有餘志况犬馬筋力豈敢自愛惟當
黽勉以竭愚忠無任感激之至為此具本專差齎捧稱
謝謹具奏聞

巡撫江西稿

江西到任謝恩疏

欽差巡撫江西等處地方都察院右僉都御史臣張岳
謹奏為謝恩事臣於嘉靖二十一年十二月內准吏部
咨伏蒙聖恩陞臣都察院右僉都御史提督撫治鄖陽
等處地方前赴到任嘉靖二十二年五月內又准吏部
咨該本部等衙門會題奉聖旨張岳以原職改巡撫江
西等處地方寫勅與他欽此欽遵本年六月初一日又
該兵部差辦事官包冕齋捧勅諭到臣本年八月十三

日將撫治職事交與新任都御史王守隨即起程於本月二十五日至江西九江府地方准前巡撫江西等處地方都察院右副都御史汪玄錫咨送原降符驗關防并原給坐名散賣寺田勅諭一道到臣接管行事外伏念臣學殖素荒受器有限久經任使莫效勤勞迨茲半週超遷兩鎮惟是揚越之交號為賦訟之地非資通明亮幹之材曷究情偽始終之變顧如庸匪恐誤選擇蓋責既重則憂畏之愈深而負且乘亦危奪之必至在鄖

數月曾無尺寸之可言大江以西又豈端委之能治惟當仰承勅旨俯竭愚衷知無不為不敢愛筋力而自怠事有難處尤先察民情之所宜與之休息未能家至而人益積以歲時期於賦省而訟清此臣素心天日可表誓以鞠躬庶答皇造臣下情無任瞻天仰聖激切屏營之至

處置災傷第一疏

題為乞恩處置地方重大旱災事據江西南昌府南昌

新建豐城進賢奉新五縣吉安府廬陵吉水永新永豐
泰和五縣吉安安福二守禦千戶所撫州府宜黃樂安
二縣饒州府浮梁縣九江府彭澤德化瑞昌三縣贛州
府龍南縣信豐守禦千戶所瑞州府申據高安上新
昌三縣臨江府申據峽江清江新淦新喻四縣袁州府
申據宜春分宜萍鄉萬載四縣并袁州衛各申稱今年
正二月間疾風霪雨地方二麥黃死顆粒無收三月間
幸雨澤及時得以播種至四月初旬以後秧苗正當插

插一向無雨高田乾涸栽插不入低田畧得插插無雨
接濟中間有陂塘去處竭力車戽隨注隨涸直至五月
十七八二十二數日雖有微雨乾涸已極不能成潤及
此六月旱勢已甚又有抱葉食心各色螟蟲為害早禾
晚秧一併傷死數年以來旱災未有若此之甚者國課
日食將何以資申乞區處秋徵設法賑恤庶人心得有
所恃而地方可保無虞等因又據江西布政司呈報所
屬前項被災府縣緣由各到臣先該臣看得撫屬地方

今年入夏四月缺雨高田早禾不能插插已為憂慮特以節氣未深小民用力車戽官吏竭誠懇禱中間值有雨澤尚可救其一半而臣以乖謬之政不能作又致此恒暘日甚一日田無高下種無早晚秧苗無老稚一切拆裂枯槁縱使今後得雨晚禾稍蘇前項被災州縣不過一二分可望收成江西地瘠人多雖甚豐熟歲入不足供給尚須輾轉外郡欲以此一二分子粒餬此百十萬生靈卒歲之口雖有巧手可知無措臣又訪得今

年旱災非止江西一處往年南直隸浙江湖廣等處豐熟資其商船來此接濟若此兩處俱災則商船不來無處買糴居無可食出無可往飢寒切身或生意外此臣所以夙夜惶惶寢食不寧者也除行布政司趁今禾根在土查勘分數及行催耒報旱災縣分作急申報另行外查得旱災舊例節年只於存留糧內照依分數遞減通計江西每年實派民米一百八十四萬四千三百三十三石有零除兌軍兌淮南北折銀折布顏料外存留

米只有三十一萬一千九十石有零縱使盡數皆免不及十分之二况蠲免尚在明年未能有以救目前飢餓之患臣查上年因撫臣奏請多准於兌軍兌淮南北折銀內改折扣留亦視災傷分數以為多寡俱合候巡按御史覈實與臣另行會奏定奪惟賑濟一事目前之急莫甚於此蓋布政司貯庫銀兩非歲額則事例別無贏餘可以動支惟有各衙門贓罰等項去年餉邊已用二萬兩又宗室儀從婚娶冠服房屋墳墓料價等費歲不

下二萬兩前年宗室祿米新增一萬五千石原無存留
舊額可以擘畫亦於贓罰從宜那補猶且不敷則預備
積穀之數從可知已臣又查得嘉靖十七年巡撫都御
史胡岳奏准將吏農例銀并十五六年齋夫存留與該
年分派剩南折米一十四萬每石折銀六錢共銀八萬
四千兩相兼賑濟十九年巡撫都御史王暉奏准亦於
前派剩銀內除原留四萬石補祿米外再留四萬石於
本處預備倉相兼賑濟故此二年雖災俱蒙聖慈惻怛

存恤備至一方饑民得免溝壑至今含戴聖澤以為再生今年之災既比前年尤甚萬口嗷嗷所以仰賴於皇上者又非如前年之比如蒙乞勅該部從長計議不必候明年且將嘉靖二十二年分應該今年起解南折銀八萬四千兩暫時停解并上年未解吏農并缺官柴薪馬夫等項但非歲辦額辦之數俱存留候秋冬小民十分缺食之時聽臣會同巡按御史分委守巡及府縣慈祥有心力官員動支與各處預備倉穀設法相兼賑濟

仍行巡按御史魏謙吉覈實將應免分數并該查上年
事例改折扣留等項另行會奏定奪及照愚臣奉職無
狀至此災早上損國計下誤民生罪當罷黜但當此大
小憂惶之時義不敢言去欲望皇上將臣重加罰治令
其戴罪撫處凶荒如果無效重置刑典以謝此一方饑
困之民且為不職之戒臣雖萬死無恨緣係乞恩處置
地方重大旱災事理未敢擅便為此具本專差承差鄭
世隆親齎謹題請旨

第二疏

題為乞恩處置地方重大旱災事據江西按察司呈報
分巡各道勘覈過各州縣被災田糧分數文冊及稱已
該巡按江西監察御史魏謙吉覈實過緣由到臣據此
卷查先據南昌等府南昌等縣袁州等衛所各申并據
江西布政司呈各報極旱災傷情由前來隨行布按二
司督同守巡各道通行委官踏勘分數造報及比照以
前撫臣節年奏准事例具本題請荷蒙聖慈命下戶部

覆查題奉欽依備咨臣及咨都察院轉行巡按江西監察御史魏謙吉各欽遵查照將前項被災地方選委能干官員逐一沿坵履畝踏勘覈實分數要見有災無收幾分無災有收幾分照依勘災體例分別分數以次遞減俱於存留糧內除豁仍扣留各屬未解嘉靖二十二年派剩南糧折銀五萬兩并上年未解吏農及缺官柴薪馬夫等項但非歲辦額辦之數俱准存留與本處預備倉穀相兼賑濟等因到臣隨經案行都布按三司通

行所屬遵照及專責按察司督併分巡道各催攢原委
各官各將踏勘被災田糧逐一再行覈實分數造報去
後今據繳到覆查相同又查得今年九月二十六日准
戶部咨為類奏災傷乞溥聖恩以恤民隱事該本部題
該戶科都給事中林廷璽題稱各處災傷議將嘉靖二
十三年分漕運正改兌糧四百萬石照依上年事例內
除原額折銀并薊州天津二衛倉本色照舊外其餘以
十分為率七分徵運本色三分折銀每正兌米一石連

蓆耗折銀七錢改兌米一石連蓆耗折銀六錢解部轉發太倉銀庫折放官軍後不為例除通行遵照及將各衛所屯糧查照坐落州縣被災輕重分數依先年巡按湖廣監察御史沈一定奏准事理改折并勘覈過被災分數另行會題外該臣會同巡按江西監察御史魏謙吉議照江西一省今年災傷異於常年該臣具奏雖蒙聖恩俯從部議量留南折銀五萬兩并上年吏農等項銀兩聽臣等與預備倉穀相兼賑濟及通將正兌改兌

二項糧米量折三分恩德所及莫不鼓舞但今地方災傷之餘徵納錢糧固難而米尤難得一十三府惟南贛建昌廣信稍輕其餘皆十分重大穀價翔貴仰糴於南贛等處災輕地方亦已告竭雖有銀貨無從販買當此冬初晚禾收穫之時尚且艱窘如此若至來春嘉靖二十三年糧米正兌除三分折徵外尚該正兌糧二十八萬石改兌一十一萬三千七百二十九石共該三十九萬三千七百二十九石外加耗過江過湖等項每米一

石量算加耗六斗約該二十餘萬又有南糧本色三十萬每石加耗本色四斗又共一十三萬二千石總計二兌并南糧約有一百餘萬石皆當於三四月赴水次交兌起解此時青黃不接民方啼飢而欲令辦納糧米縱使有司設法追併祇趨於流亡困踣臣知其決不能完納也况減免存留內除王府祿米七萬七千四百餘石該全徵其量免者只有府縣學倉三項共二十三萬三千六百四十石有零以江西總額實派民米一百八

十四萬四千三百三十三石論之所減免者無幾臣等
查得嘉靖十四年該巡撫都御史秦鉞巡按御史王鎬
會題水災蒙准將起運正兌內折徵二十一萬三千九
百五十二石改兌內折徵一十二萬八千一百二十二
石二斗嘉靖十七年該巡撫都御史胡岳巡按御史景
濤會題旱災亦蒙准將起運正兌糧內折徵二十萬石
改兌糧內折徵一十萬石又查得嘉靖十五年該巡撫
都御史秦鉞巡按御史陳玘會題水旱蠲免存留則祿

糧等項欠缺數萬無從處補蒙准將十四年分起運南京倉米三十三萬石每石折銀七錢內將五錢解南京戶部抵斗給軍餘二錢扣留本省以補祿糧等項臣等思得今年災傷比前數年尤重其所蒙折支分數比之前年反輕不勝拳拳至情欲嘉靖二十三年起運正改糧米比照嘉靖十四年奏准於正兌內共折徵二十一萬三千九百五十三石改兌內共折徵一十二萬八千一百二十三石二斗之數及比照嘉靖十五年奏准全

折南京倉米三十三萬石每石除五錢解部扣留二錢
抵補存留減免之數尚有不敷或將九江鈔關今年冬
季并明年四季稅銀扣留或於贛州鹽稅銀內截撥五
六萬兩相兼支用則官之經費不虧而此饑饉困苦之
民命不致遂填溝壑如蒙准奏乞勅戶部再加查議俯
從照數改折解存及將鈔關鹽稅等項截留支用此不
但臣等為地方拳拳至情不能自己乃一方軍民所為
引領不啻更生之望也緣係

云

請存問尚書羅欽順疏

題為尊元老以風後學事據江西布政司呈奉臣批據吉安府泰和縣申據本縣儒學廩增附生員劉元等呈稱致仕吏部尚書羅欽順壽躋八袞乞要表章等情奉批仰布按二司會守巡提學道查採公論議呈以憑奏請奉此又蒙巡按江西監察御史魏謙吉批據該縣申同前事依蒙通行布按二司掌印右布政使陳嘉言副使任轍守巡湖西道右叅政吳從義僉事施千祥帶管

提學僉事鄭世威會議得致仕尚書羅欽順少掇巍科
齊名先哲繼登少宰允服鑑衡持身則無媿官箴居鄉
則允協輿論誠一方之師表當代之偉人所據該縣儒
學生員劉元等呈請本官壽躋八袞乞要表章一節亦
其秉彝好德自不容已既經查採公論僉同相應俯從
羣議合候呈詳允日備行泰和縣案候本院奏請明文
至日施行等因具呈到臣據此簿查先據該縣申准儒
學牒呈據本學廩增附生員劉元蕭仁等狀呈切惟本

縣致仕吏部尚書羅欽順四朝元老一代達尊美質由
於天性正學得於家傳鶚薦魏科文章華國蜚聲翰苑
制作名家職司成多士勤山斗之仰遷少宰庶僚服衡
鑑之公秩典太常究心禮樂疏排逆瑾拂袖山林道遵
晦而彌光譽有孚而上達晉陟太宰號稱至公未老乞
身名節完懋家規同柳氏之嚴鄉約法藍田之備深造
獨得記於困知足以羽翼聖經攘斥邪說誠後學之宗
師振古之豪傑者也今年壽躋八十元等切見元老大

臣年高休致者朝廷歲有優禮之恩而學校未罄表章之誼誠非虛譽實出公評具呈到學公同通學師生覆議相同等因備申前來已經批仰布按二司會守巡提學道查採公論議呈去後今據前因該臣會同巡按江西監察御史魏謙吉看得致仕吏部尚書羅欽順爰從筮仕敷歷五十餘年以至掌銓衡蒙恩致仕而歸清脩不倦德業日新杜門講學多所發明其學以孔孟程朱為宗以誠敬踐履為要其於近時私門譎誕之習抉剔

病源力加排斥惟恐其蠹壞學者心術上累德化之美
凡今縉紳之知欽順者但知其清脩端雅為一時正人
而已至其學術之正用意之深則未必能盡知也伏惟
皇上稽古建極優禮舊臣欽順累經論薦在起用之列
惜其年已向衰筋力不可復強臣等竊見近例凡大臣
二品以上以禮致仕年至九十者遣官存問八十者令
有司以時存問如大學士毛紀賈詠工部尚書陳雍皆
先後膺此殊典內外臣工歆羨聳歎以為美譚欽順之

官階年望與前數臣無異既該布按二司府縣儒學呈
覆前來臣等誼不敢隱伏望特勅該部查毛紀賈詠陳
雍事例令有司親詣欽順廬舍以時存問上足以彰朝
廷優老敬賢之風且使縉紳學子知欽順以正道正學
為上所尊禮莫敢不勉率以趨於正孟軻有曰經正則
民興斯無邪慝矣風化所繫誠非淺少緣係

云

云

江省人材疏

題為薦舉地方人材事臣聞明主之於人材其長養成

就之也如天地之於萬物甘苦小大皆有以全其生其
因材錄用之也如匠師之於衆木尋尺斲削務有以盡
其用故世無不用之材材無不當之用此所以能兼總
羣略鼓舞一世其遺風餘烈猶可以為後世法伏惟皇
上建極錫福以成就人材翕受敷施以凝熙庶績不惟
聚於廟堂者日近清光感發奮起以靖恭乃職至於負
譴抱疴退伏朝野者亦莫不益敦忠愛冀幸際會以償
其畎畝拳拳之念此豈羣臣自能如此哉皆游泳皇極

之化而不自知者也皇上長養成就之功真有同於天地因材錄用最為易事亦惟皇上少加之意爾江西號為多材據臣所知原任南京兵部右侍郎簡霄原任刑部右侍郎劉節原任南京國子監祭酒鄒守益原任南京鴻臚寺卿歐陽德原任翰林院修撰羅洪先原任給事中魏良弼曾忭詹泮原任御史曾孔化郭宏化傅鶚陸夢麟原任湖廣按察司副使江以達浙江按察司副使王謨此數臣者皆退居日久進脩不倦常懷忠愛之

心皆有濟用之器內如簡霄先以都御史操江因同官
爭論坐席誑誤及霄公論已白猶多年廢棄臣近見吏
部推用在京堂上并在外巡撫多起用舊人如霄才望
一時無能逾之者使之終棄深為可惜及以上諸臣俱
累經論薦有奏牘可考如蒙聖鑒復召來京擢以一官
俾得展其謀猷天下幸甚所以感激悵悵者當不獨臣

一人也緣係

云

小山類稿卷二

欽定四庫全書

小山類稿卷三

明 張岳 撰

奏議三

督撫兩廣稿

兩廣到任謝恩疏

欽差提督兩廣軍務兼理巡撫都察院右副都御史臣
張岳謹奏為謝恩事照得臣於嘉靖二十三年九月十

六日准吏部咨該本部會推具題奉聖旨張岳陞本院右副都御史提督兩廣軍務兼理巡撫寫勅與他欽此備咨到臣本年十月初九日節該欽奉勅諭今特命爾提督兩廣軍務兼理巡撫欽此欽遵於嘉靖二十四年正月初五日前到廣東南雄地方隨准舊任提督兵部尚書兼都察院右都御史蔡經咨送原收掌符驗一道預備倉糧勅書一道并令旗令牌各五面副及關防卷吏到臣當日收掌望闕叩頭謝恩管事外臣竊惟兩廣

之地實古百粵之區內叢萬山外連鉅海風氣殊異獠
獠雜居地遠而法禁多疎貨多而貪墨如織自非公廉
並施寬猛得宜苟舉措之或偏則安危之所繫須求實
材以濟時用顧如臣者徒抱鉛槧之微能愧無尊俎之
長策顧以更常頗久險阻粗知誤蒙厚恩畀此重任感
激所至或能捐軀受材有限終懼覆餗惟聖明洞照於
萬里之外俾孤忠勉竭於咫尺之間敢不俯察羣情仰
遵邦憲興滯補弊去穢扶良公以減私賞罰期於信必

慮而後動拙速勝夫巧遲茲雖老馬之舊途抑亦挈餅之所守苟能用效庶答鴻私臣下情無任激切感恩願効之至

報封川捷音疏

題為捷音事據鎮守廣西地方副總兵程鑒廣東布政司右叅政張烜廣東按察司僉事陸子明分守雷廉高肇地方左叅將武鸞會呈奉臣等照劄俱為地方賊情事內開議照封川縣文德歸仁二鄉大滑腦洪秋大貨

黑石白馬白水蓮花黃岡金釵茶餅等巢稔惡賊首蘇
公樂張公藥李公請林公香蘇宗德陳公黨岳公安等
憑恃山巢勾連黨與僭號稱王嘯聚一方流害諸邑攻
圍村寨焚蕩室廬節據德慶州封川縣各該生員軍民
告訴請兵急救倒懸前項應剿賊徒已該副總兵程鑒
叅將武鸞會議進兵哨道畫圖貼說前來又該三司掌
印守巡兵備等官重複集議明白應該進剿備仰職等
前來監統軍務除遵奉剋期進剿陸續獲功馳報外今

查得左大哨自嘉靖二十四年三月內奉軍門行委副
總兵程鑒統率軍兵至文德鑼鼓岡立營把截防守於
本年四五月內不等時日賊屢出沒行劫督發軍兵截
殺斬獲賊徒賊級共九十八名顆內一名係五旗賊首
左公珠俱經解報又該鑒督右叅政張烜統督副總兵
程鑒遵奉軍門照劄各巢肆害尤在首惡若首惡逃避
無以示戒各鑒統官若臨敵設奇計擒首惡生解軍門
明正典刑者功當優論職等密令領哨神電衛署指揮

同知梁希孔等潛令聽招賊徒陸公茶李公願懸以重賞用為間諜於七月初八日計擒僭稱王號賊首張公藥僭稱五旗將軍賊首李公請及從賊陸公安韋公詔陳公達覃公孫共六名解赴軍門明正典刑外又該各職奉到分布哨道於八月初四日寅時齊舉該副總兵程鑒親督前去剿殺於本年十月初六日班師通計本哨立營截殺為始及開刀至班師之日為止前後計擒生擒并斬獲首從賊徒賊級共一千一百二十九名顆

奪獲被虜婦女四口俘獲賊屬大婦幼男幼女共四百一十九名口奪獲器械一百六十九件水黃牛共二百二十五隻又查得右大哨該監督僉事陸子明統督左叅將武鸞遵奉軍門劄付行令預先設法擒解首惡以正典刑當即密令領哨德慶守禦千戶所指揮僉事婁澤肇慶衛指揮僉事張輝郭靖等百計用間於七月初七日擒獲有名大賊首蘇公樂岳公安次賊首廖公敬陳公田李公輒并從賊梁公間蒙公相佐公學賓公位

林扶定覃扶觀蘇公蟻覃公章覃公稿共十四名解赴
軍門明正典刑又先後被賊出沒剽劫督發軍兵截殺
擒斬獲賊人賊級共七十二名顆內一顆係賊首岑公
英俘獲賊屬大婦一口小女一口奪獲器械四十七件
被傷打手四名鄉兵六名陣亡打手一名俱經解報隨
該各職奉到分布哨道前去剿殺通計本哨自八月初
四日起至十月初六日散兵日止連前共擒斬首從賊
人賊級一千四百四十五名顆俘獲賊屬男婦共三百

一十一名奪獲器械一百一十四件水黃牛二百零二隻奪回被虜婦女一口今計左右二大哨前後通共斬獲首從賊徒賊級二千五百七十四名顆俘獲賊屬大小男婦共七百三十名口奪獲被虜婦女五口器械二百八十三件水黃牛共四百二十七隻除將奪回被虜人口審實給親領回完聚生擒賊犯審明呈詳處決功級并俘獲賊屬器仗俱解紀功僉事王舜卿查收閱驗估賣二哨牛隻徑發封川縣牧養勘給被害極甚民人

分領耕種外該監督右叅政張烜僉事陸子明會同統
督副總兵程鑒左叅將武鸞議照得封川縣歸仁文德
二鄉大滑腦洪秋南吉大貨黑石麒麟白馬白水蓮花
等山巢險崎盤匝凡五百餘里賊首張公藥蘇公樂等
黨與占據其中強奪竊取特其常事小民受害苦不可
言正德年間倡率為亂大肆慘毒屠戮居民雖經調兵
征剿尚未及殄滅近年以來生齒日繁醜類益衆負恃
險阻復肆兇殘嘯聚稱雄僭擬名號村落被其劫虜州

邑為之震驚即今正二月間西村陳村觀地之民殺掠殆盡此真罪貫穹蒼人神共憤法在必誅茲者仰荷朝廷威德仗軍門嚴令陳師致討條畫指授允中機宜揮戈兩月之餘斬首二千餘級蠻烟頓息嶺嶠肅清凡茲將領效忠行伍奮義以共成大捷皆不能逃軍門洞察之下均乞叙錄以勸將來職等上奉萬全之策下賴三軍之力秋毫無補塞責未能再照前項賊徒雖已撲滅中間未必全無一二漏網除奉布招旗差人四面號令

但有殺戮未盡賊徒潛踪山谷搜扒不及萬一幸生自行投出洗心改過者聽令招撫安插編管以全好生及今掣兵量留官員分領軍兵打手護民耕種行令叅將武鸞往來提調以警人心候事定民安調理歸一方行呈請告掣外所有前項獲過功次擬合會案通行呈報伏乞施行等因到臣據此案查云今據前因臣會同鎮守兩廣地方總兵官征蠻將軍平江伯陳圭議照廣東肇慶府德慶州封川縣歸仁文德二鄉大滑腦洪秋南

吉大貨黑石麒麟白馬白水蓮花等巢山徑多歧崖峒
延袤深林疊嶂窮險莫測自古為徭獍所居種類繁多
先年曾經調兵征剿彼皆倚山為勢不能盡滅如賊首
蘇公樂張公藥李公請陳公黨左公珠等復又烏合各
處徭賊倏爾突出鄉村大肆流劫攻寨殺人虜掠財畜
罪惡貫盈神人共怒法當剿滅所不敢緩臣等仰遵節
該欽奉勅諭調集官兵區別善惡分布哨道左右夾擊
撫勦竝行軍兵臨境蠶茲醜類尚恃其險惡糾合旅拒

而將卒效命奮勇爭先無險不登無堅不破自進山開
刀至班師之日僅及兩月前後擒斬首從賊人賊級共
二千五百七十四名顆俘獲賊屬大婦男女七百三十
名口奪獲器械二百八十三件賊牛四百二十七隻奪
回被虜婦女五口凡平素有名極惡賊首無不生致麾
下伏法市曹及其黨類剪滅殆盡冤憤之氣一旦盪消
遷避之民復還故業是皆仰仗我皇上建有皇極又用
三德神武不殺之威覃孚寓內而干紀負犯者未嘗姑

息故人懷敵愾之心賊無逃生之地所誅雖止一隅而
遠近谿峒莫不寒心兵威既振削平可就臣等隄備欠
嚴致滋寇梗雖罪人幸皆剪滅而死者不可復生方自
念咎豈敢言勞但今兩廣徭獍非止封川一處見奉有
明旨相機撫剿至於賞罰功罪以激厲將來用兵之際
尤為要務照得副總兵程鑒右叅政張烜僉事陸子明
左叅將武鸞各監統軍兵直擣巢穴紀律嚴明綜理周
悉誤以多方賊不知其所之懸其重賞人皆樂於用命

至仰攻乎危險尤親冒於矢石故能使魁渠無不生擒
醜類幾於殄盡平一方之大患復先年之版賦較其勤
勞均為稱最內程鑒當賊勢猖獗遠近驚疑之時提
兵深入擒斬數多賊徒為之奪氣居人恃以無恐其勞
又多此皆効勞於領哨所宜優叙者也左叅議顧中孚
總理糧賞調度有方兵有餘食僉事王舜卿閱視紀功
削錄公明姦弊盡革此皆有勞於軍前所宜並叙者及
照廣東布政司先後掌印左布政使朱紉右布政使龔

輝按察司按察使駱顯都司署都指揮僉事王寵咸以
地方為憂力贊征討之策往來計議皆切於事情調集
軍需能濟乎緩急其軍前供事府縣正佐官如肇慶府
知府胡純同知趙塤封川縣知縣吳蕙夙夜盡瘁分理
庶務以上各官職任雖有大小功勞亦各不同要之均
為修職奉公亦宜敘及者也但數內該道守巡叅政張
烜僉事陸子明先因高州有事往彼巡歷武鸞又在雷
州閱視城池地方隔遠盜起于千里之外管照不及今

各官身先士卒備歷險艱獲功數多勞効最著似宜准
贖仍一體優錄庶人心激厲而將來任事益加奮勉惟
復別有定奪臣等又照前項賊徒俱已平定然久安之
策所宜預圖除將調征兩廣漢達官軍土官目兵打手
人等量行犒賞掣放休息仍將剿過地方暫留叅將武
鸞在於封川駐劄往來提調督理量留奉議武靖上思
各州目兵二千三百名兼同所在軍壯打手鄉夫人等
分撥緊關要害去處立營防守俟數月之後事體既定

人心稍安即行掣放復又照得封川縣歸仁文德二鄉
先年被賊殺占與逃竄民田行委肇慶府知府胡純親
詣地方逐一清查踏勘有主者責令給主認耕無主者
召募良民任種照額糧差及查得文德鄉巡檢司原設
在文德鄉地方為因被賊殺害以致遷出地名賀江口
今地方既已平復應合移回該鄉照舊設立防禦保障
以便控制其領哨策應把截有功都指揮等官并獲功
陣亡被傷官軍目兵人等照例聽巡按廣東監察御史

通查明白覈實造冊另行奏繳外緣係云

賀太廟成頒赦疏

奏為慶賀事嘉靖二十四年十一月二十八日臣駐劄
柳州府該廣東布政司差官齎捧到謄黃詔書一道以
太廟既成詔赦天下者臣誠懼誠忤稽首頓首上言伏
以達孝莫大於尊親萃饗必先於有廟太室入祿嘉幣
告遷通乎神明賚及羣品蓋得萬國之懼以祀先是為
聖人之孝由中心之誠而制禮奚止述者之明恭惟皇

帝陛下聰明天賦仁孝性成精一執堯舜之中易簡法
乾坤之用肅若舊典爰作新宮謂都宮合食之制昉自
有周故同堂異室之規沿於後代事非苟作禮或從宜
義率祖而仁率親所以重乎社稷內盡志而外盡物庶
幾見於羹牆熙事備成景福滋至用敷錫厥庶民俾同
躋於仁壽雖洛誦秩烝祭之文而漢史記寬大之詔合
茲二美孰與今日臣督撫遐方獲覩盛典謹當虔奉條
詔頒布民夷觀其所萃可見萬物之情咸與維新冀助

孝理之化臣無任瞻天仰聖懼忤踴躍之至

謝陞賞疏

奏為謝恩事嘉靖二十五年五月十三日准吏部咨為捷音事准兵部咨該本部具題節該欽奉聖旨這獐賊稱亂流毒地方督撫等官乃能調度官軍征剿平定捷音來聞朕心嘉悅張岳陞兵部右侍郎兼都察院左僉都御史賞銀五十兩紵絲四表裏欽此欽遵備咨准此本年六月初七日據廣東都司廣州右衛千戶陶金齋

捧前項表裏銀兩到臣除臣欽遵祇領望闕叩頭謝恩
外臣竊伏念督撫罔功寇虐為梗憂在庭戶勢切焚溺
順衆志以徵兵涉初秋而發令仰承廟略遂靖妖氛豈
曰臣能盖有幸會方虞訶譴以示懲戒冀成貸之兼被
茲蓋伏遇皇帝陛下深仁博大睿鑒昭明欲飭治乎五
兵尤垂精於八表汙疾為之藏納尺寸咸皆甄叙致茲
曠劣亦荷龍光司馬貳卿西臺雄職美繇陋漢直之二
品文綺法虞服之五章無乃稍畀以渥恩俾其忘勞於

說使泰不遐遺治尚中行之體師以正出吉獲三錫之
繇苟在行間孰忍自負況若臣者分當糜捐雖去殺勝
殘遠愧善人之為効而有征無戰期副大旱之望霖永
肩此心庶酬鴻造臣無任感戴歡忭之至

報柳州捷音疏

欽差提督兩廣軍務兼理巡撫兵部右侍郎兼都察院
左僉都御史臣張岳謹題為捷音事據廣西布政司分
守右江道監督中哨右叅政鄭綱分守柳慶等處地方

統督中哨右叅將戚振呈為班師事據本哨領哨把截
慶遠衛指揮僉事陳勲柳州衛署指揮僉事徐儼張奎
南寧衛署指揮同知劉瑄平樂守禦千戶所指揮僉事
吳國雄會呈奉職等會牌備奉總府會劄行仰遵照分
定哨道剋定嘉靖二十四年九月初七日開刀按圖進
剿馬平縣里隆地方上下朝水大橋楊梅等四十三村
融縣古龍古郎峒石規上園古當嶺脚崩土古舊等三
十二村鵝頸古盆大難大源等四村各賊巢前後攻斬

備收全功各開具緣由到職會同總理統督三哨副總
兵程鑒通查本哨計該擒斬首從賊人賊級通共一千
三百三十五名顆俘獲賊屬八十三名口奪獲賊馬十
匹牛一十一頭紗帽盒一箇奪回被虜男婦四名口其
器械各該軍兵奪獲分用除將生擒賊犯呈解軍門審
決賊級俱解紀功副使魏良輔紀驗俘獲賊屬除病故
外其餘見在與牛馬俱發委官變賣價銀入官被虜人
口審實給親領回完聚賊賊發馬平縣收庫陣亡被傷

目兵照例給與棺木湯藥銀兩及將上油鵝頸等處殘
徒行柳城融縣二縣從宜招撫安插造冊另報又將北
岸寨聽招殘賊韋朝勇等三十名同良寨聽招殘賊藍
萬喜等三十名與南團寨殘賊二十名共八十名各給
與旗榜撫令下寨聽候處分給與田土編立羈管永為
良民訖除遵奉軍令於本年五月二十四日掣兵班師
外理合具呈施行等因又據廣西布政司分守右江道
帶管監督左哨右叅政鄭絅統督左哨原任左叅將署

都指揮僉事孫繼武呈稱依奉行據本哨領哨南丹衛
指揮僉事張國威張銳柳州衛指揮使金簡指揮僉事
吳同章李元祿潯州衛指揮僉事下爵湖廣備禦永州
衛指揮僉事陶禮等會呈稱遵奉各職會行備奉軍門
會劄行仰遵照分定哨道剋定日期申嚴號令整搦部
伍進剿馬平縣五都里隘地方羅塘武歷上下中段等
七十三村柳城縣上油峒金蒲大塘等二十一村融縣
鵝頸鎮古營小源等六村各賊巢通查前後攻破各村

寨共該擒斬過首從賊人賊級一千零三十九名顆除
將生擒首從賊人賊級并奪回被虜一名俘獲賊屬共
六十四名口馬一十八匹沙水牛三十二頭平頭牌六
十面眉刀一把弩一十二把箭筒二箇鐵甲二領皮甲
一領皮盔二頂蟒龍袍一領俱經解報訖口巢殘賊二
十餘一向羈縻至本年五月十七日亦行招撫下寨聽
候處分并本哨先該指揮金簡招過附近獐民鳳山江
口山衝三村共獐民秦公黨等一百一十四名亦各安

心住種等因備呈到職除將聽招殘賊安插撫諭及差人齎執旗榜曉諭漏網殘徒一體招安復業陸續得獲功級閱視明白送紀功衙門紀驗被虜人口給主俘獲賊屬人口牛馬變賣價銀入官器仗貯庫及遵奉明文會行各該領哨官員遵照掣兵班師外具呈施行又據廣西按察司整飭右江兵備兼分巡道監督右哨副使魏良輔呈奉軍門會劄依奉公同統督原任廣西都司都指揮僉事李霽將本哨原調到東蘭州目兵并漢達

官軍民款分撥慶遠衛指揮僉事李世顯部領報効官
孫韋應龍目兵連兵款為一哨由洛西洛東進思家隘
撲剿黎村中磔等一十三村慶遠衛指揮僉事王珪部
領官男韋起雲目兵連兵款為一哨由清潭高泉取路
過三江橋出遷江管下蜜灰村從南鄉大坡大珠寨門
等村進剿黃干四軍等一十一村及分兵把截以遏賊
遞指揮張銳千戶黃輔部領把截來賓葫蘆頭松叢等
處千戶毛麒部領把截僊人博廣二隘而在慶遠洛目

渡三寨鎮與大曹堡三處則尤以地遠既有巡檢林玉千戶鄭琳劉上表百戶李夔分領仍行知府王橋就近總領以便策應分布既定申明軍門號令遵照原定剋期嘉靖二十四年九月初七日寅時各抵應剿賊地按圖分哨計本哨前後陸續擒斬首從賊人賊級通共一千七百一十名顆俘獲賊屬一百一十二名口牛馬一百二十八頭匹器械共八十件除將前項功次俱經通行呈報驗收人口牛馬發仰羅城縣縣丞朱夔變賣銀

兩入官奪回被虜人口給親完聚并將各處原調到兵
欸目兵掣散放回休息量留目兵打手人等叅將戚振
親自督領在於地方防守外今將進兵節次攻克巢寨
獲過功次等項緣由呈報施行等因到臣據此案查先
准兵部咨為懇乞天恩申嚴責任亟加征剿以安地方
事該巡按廣西監察御史陳宗夔題前事該本部議擬
合候命下本部移咨提督都御史張岳會同總兵陳圭
督同副總兵程鑒并於三司中選委才力超卓二三人

責令專任以事完為期并合用兵糧議處停當一面具
由奏聞一面約期進兵凡軍中一應機宜俱聽相機行
事本部仍咨都察院轉行新代巡按廣西監察御史馮
彬事完將有功有罪人員分別具奏等因覆題奉聖旨
准議欽此欽遵備咨到臣已經行該守巡兵備會同叅
將官督同守備府衛并地方人員備查為惡村分首從
賊徒分別哨道合用漢達土兵各若干細開畫圖貼說
并一應軍需等項條具報奪隨據分守右江道右叅政

鄭綱整飭右江兵備兼分巡道副使魏良輔暫代分守
柳慶等處地方原任左叅將孫繼武會呈奉臣等案驗
前事依奉會同鎮守廣西地方副總兵程鑒廣西布政
司掌印左布政使李香按察司署印僉事魏一恭都司
掌印都指揮周乾議得右江所屬柳慶等府近年以來
盜賊充斥人民逃散柳州一府所屬十二州縣被害尤
甚中間馬平來賓等縣里隆北伍等處更為酷烈其巢
穴深山洞險阻北通古田永福南通淥里八寨東接

藤峽諸流西連湖貴二境最近而融縣洛容柳城朝發
夕至稍遠而龍哈忻城莫往此逐彼移其餘旁蹊曲逕
高壘深居蓋不啻狐兔之三窟而已而里隆一處魚窩
等巢險峻尤極控引長江有同天塹迴臨絕壁如守雄
關乃柳慶二府之奧區西南一方之劇盜盤據山川豺
虎之心益橫因循歲月地方之禍彌深屢經建議未見
施行若非大調兵馬廣積糧餉多分哨道遠布防禦申
嚴號令明信賞罰其何以收萬全之功除積年之患哉

今將府縣查過應剿首從賊徒名數村分并哨道防守把截去處與夫合用官軍兵款糧餉船隻等項逐一會同詳議畫圖貼說備開條件呈報到臣臣等遵照節奉欽依事理會差官舍分投齎執令旗令牌督調南丹州土官男莫惟武東蘭州土官男韋起雲那地州土官男羅庭鳳各目兵并左右兩江各衛所府州縣馬步官軍打手壯款人等齊集將各官繳到畫圖貼說應分哨道書冊分為中左右三大哨俱差官齎執令旗令牌督押

剋定嘉靖二十四年九月初七日寅時一齊抵巢按圖
撲剿其餘為惡村分應該剿殺儘兵力所及相機行事
隨據中左二哨監督右叅政鄭綱左叅議趙崇信呈稱
五都諸寨賊徒勢益悍猾屯結寨上兵力不敷所圍有
限呈乞再調別處土兵一二萬前來分布三哨以收全
功臣等看得前賊堅結魚窩等寨恃險拒敵未易攻克
隨將剿平廣東封川地方班師目兵於內摘取鎮安府
土官男岑真寶精兵三千名田州土官男岑芝精兵五

千名向武州土官男黃仲金精兵三千名東莞縣銃手五十名及漢達官軍打手人等行委廣東都司新任都指揮劉海廣東布政司分守嶺西道右叅政張烜總領隨同臣於十一月十五日前到柳州駐劄督催功次陸續獲功解報臣等又看得各處巢賊將次削平惟有魚窩馬鞍龍船等寨勢極高險拔地數十丈弓箭火銃俱不能達上有窩凹各賊歲有積聚以防官軍據高臨下礮石如雨從古攻打未曾克破必須申飭各哨為久困

之計設法攻打恐日久人情懈弛又行委新任鎮守廣西副總兵程鑒前去總理統督三哨并據原委左哨監督左叅議趙崇信呈報丁憂去訖隨改委中哨監督右叅政鄭絅兼管左哨監督臣等於嘉靖二十五年四月初八日移鎮柳城縣親自臨督仍將各領哨官以軍法處治鎖項勒限責令攻打據副總兵程鑒監統等官右叅政鄭絅等稟於本月初八二十等日購募敢死目兵黑夜藏火毬用繩梯鉤搭絕壁偷上魚窩馬鞍二寨奪

其閘門投火毬燒其茅房賊衆驚亂各兵魚貫而登斬獲數多其被火燒死及墜落懸崖不計其數并俘獲賊屬人口奪獲器械等項解報前來今據前因臣會同鎮守兩廣地方總兵官征蠻將軍太子太保平江伯陳圭議照廣西柳州府馬平柳城融縣等縣五都里隆上油石龍鵠頸等巢賊首韋金田韋金秀韋明濂覃朝鮮藍扶威韋扶曠韋張容韋朝龍等各據險巢朋黨為患聲勢相通其中五都魚窩馬鞍等巢自洪武初年以來不

入版圖尤為險惡諸蠻所視以為向背蓋自正德二年
徵兵大舉斬獲首級雖多然而魚窩等巢攻圍數月竟
未盡克遂且招撫是以兵散之後餘黨復布山谷頃年
以來根蔓延引占據慶遠水陸二路敵殺官軍攻劫縣
庫殺戮鄉村每殺一村則一村田土盡被包占積歲蠶
食各縣僅存附郭數里其餘大抵漫為盜區又恃其險
阻狃於招安謂官軍不能持久縱來征剿終歸於招故
敢於據險拒敵欲老我師狡猾兇狠人神共怒臣等仰

遵兵部題奉欽依調集官兵親臨調度攻剿以九月初
進兵收其禾稼兵有餘食決意持久以絕後患其團結
上寨者會兵圍困遯投別巢者黏蹤窮追誓以必破此
賊乃肯班師是以人無還心進皆死戰賊勢日蹙險遠
巢寨並皆摧滅已將各哨報到擒斬首從賊人賊級共
四千零八十四名顆轉發紀功官驗實通行造報其首
惡韋金田韋金秀覃朝鮮韋明濂藍扶威等明正典刑
餘威所震羣蠻膽落而馬平縣三都四都來賓縣北五

賓州龍哈八寨并象州武宣洛容等處以北及乎古田之境其魁渠皆自投軍門願編立里甲輸納稅糧同於百姓原被賊殺占額徵糧米今清出一千三百二十六石有奇經報在官聽撫造冊給帖者已有二萬零六百六十三名送出原日行兇盔甲槍刀弩箭等項共二千八百一十七件馬三百五十五匹其班師之後陸續聽招者尚未開報各被賊逼逐良民皆行令有司安插復業田土或仍舊或招人耕種蠻禍消除地方寧息是皆

仰仗我皇上聖德同天春生秋肅竝行以成歲功臣等奉揚天威遵奉廟謨致此克捷非犬馬之力所能及也及照賞以示勸罰以示威軍旅之中所繫尤切臣等所以能鼓舞羣心奮勇趨事者亦惟宣國家賞罰之典示以信必之令使之有所畏而知勸爾除前日地方失事各官如叅將李榮等已奉有明旨革黜罰治不敢再叅外其軍前監統領哨領隊等官或到任未久或臨事委用如廣西布政司右叅政鄭絅按察司副使魏良輔分

守右叅將戚振原任左叅將孫繼武原任都指揮李霽
調任柳州府知府江滿謀畫素定策厲有方師久而氣
不衰令明而人競勸摧破危險之巢俘獲俱盡窮追連
結之黨巖穴幾空鎮守廣西副總兵程鑒未煖封川之
席復揮里隆之戈總率諸哨躬冒矢石功雖止於二寨
聲實震乎羣蠻此皆有勞於監統所宜次第優叙者而
右叅政鄭綱經畧於始審機分哨動皆當可副使魏良
輔輯定於終推誠招徠至者如歸況又兼督餉紀功其

勞為最廣東布政司右叅政張烜諳熟地利兼曉兵機
贊決征撫之宜以靖門庭之寇勤勞數月謀畫居多所
宜並錄廣西布政司右叅政趙崇信甫破數寨乃以憂
歸使其終事必有可觀慶遠府知府王橋分兵扼要斬
獲數多師出其境供頓俱備亦宜叙錄廣西都布按三
司前署印官左叅政陳茂義副使劉采力破羣疑以定
征剿後掌印官左布政使李香按察使朱觀及署都指
揮僉事顧繼先皆能敵時所愾與民同憂往來計議終

始同心其勞所宜叙及伏望軫念邊方用武之地勅下
該部再加查議將鄭絅魏良輔程鑒戚振孫繼武李霽
江滿量行陞賞張烜亦加優叙趙崇信王橋量行敘錄
陳茂義劉采李香朱觀顧繼先量行優獎內知府江滿
近被論劾閒住或陞與一官准其致仕庶人心激厲而
將來任事益知奮勉惟復別有定奪再照臣等受茲重
委休戚所關上之不能敷布國家文德之治化服異類
共享太平乃不得已至動兵革又不能出奇決勝蚤收

勘定之功持以久困僅乃克之鋒刃之下實可哀憫正
法明罰當自臣始況臣等近以封川微勞叨蒙聖恩陞
賞過分方切慚懼圖報未能不敢別有希冀以干清議
此出臣區區至誠非由矯飾除將調征兩廣漢達官軍
土官目兵打手人等量行犒賞掣放休息其已聽撫夷
獠行令所司加意存恤未招者備行守巡官遵照臣等
原行條約逐一撫處停當安插復業及摘發泗城東蘭
南丹那地等州目兵五十名行令叅將戚振管領在於

柳州融縣來賓千蔓古零等處立營防守俟數月之後
事體既定人心稍安即行掣放臣等於本年五月二十
四日班師回還梧州總府控制地方其餘有功獲功并
陣亡傷故被傷官軍目兵人等照例聽巡按廣西監察
御史通查明白覈實造冊另行奏繳外緣係云

留任兩廣謝恩疏

以刑部右侍郎
召該御史奏留

嘉靖二十六年二月初三日准吏部咨為乞留提督大
臣以責成功以安邊境事該本部題該巡按廣西監察

御史徐南金題前事本部覆題節該欽奉聖旨張岳著
照原職提督巡撫地方欽此欽遵備咨到臣除欽遵望
闕叩頭謝恩照舊管事外臣竊惟蠻夷為患雖自古隆
盛之世所不能無商宗有鬼方之伐周宣有蠻荆之師
皆得人而專其任持久以要成功故能殲厥渠魁齊一
醜類四海內外咸仰德威巍然三代之上號稱中興伏
惟皇上臨御以來文教覃敷武略遠振九夷八蠻重驛
獻貢無敢干紀負犯以速天誅雖高宗周宣中興之烈

未能及此而臣受任邊疆無方叔召虎顯允甸宣之材
致茲小醜尚肆陸梁雖仰賴皇威時或戡定揆之止戈
之武義甚愧之方將屏息以俟譴訶不謂大度包容復
隆委任輟其明刑之召俾久督戎之司揣分奚堪臨事
彌懼臣再惟薶除稂莠本為嘉禾然用力弗審反傷禾
根惟茲事勢之相疑要在審機而善處顧臣愚昧非所
能辨惟有厲果毅之心竭匪躬之節上奉廟畧俯采羣
策慮善而動蚤圖即叙之功從人所欲庶遂息肩之慶

臣之深衷耿耿在此為此具本專差百戶林挺材齎捧
稱謝謹具奏聞

陞賞謝恩疏

嘉靖二十五年十一月二十四日准兵部咨為捷音事
該本部覆題節該欽奉聖旨這惡蠻寇征剿既平撫鎮
等官有功可嘉張岳陞俸一級賞銀五十兩紵絲四表
裏欽此欽遵又該禮部差鴻臚寺序班吳一鸞於嘉靖
二十六年六月十八日齎捧欽賞銀兩表裏到臣除欽

導祇領望闕叩頭謝恩外緣臣往年督學廣西巡歷柳
慶知五都里隆之寇為二郡腹心之疾憤發于中志欲
靖掃逮茲再來又逾一紀道途阻塞慶遠幾為外區財
賦陷沒馬平僅存空籍勢已窮極理無姑息臣仰遵廟
謨叅稽輿論謂非偏師之力可冀旦夕之功移檄徵漢
土之兵合圍歷冬春之久乘其困憊悉就誅俘十年憤
激之夙心粗若可償四郊未夷之多壘尚有餘辱期贖
愆於後效敢希賞於清朝伏惟皇上聖度天容渥恩地

載善雖小而必錄功惟疑而從予秩祿猥加溫飽美於私門金幣載錫光華動乎部伍顧此微軀將何報稱若絲之有經緯願効幅尺於良工於金惟曰從革敢辭精純於百鍊秉此心以對越庶少竭其涓埃臣無任感恩激切之至

報連山賀縣捷音疏

題為捷音事照得先因廣西賀縣弓山礮石黃峒等巢積年賊首倪仲亮李三弟等廣東連山縣黃南梅水大

曲等巢積年賊首李金石住等各結黨嘯聚相煽為亂
流劫鄉村殺虜人財奪占田土民不寧居貽患三十餘
年節據賀連二縣被害排年軍民黃昂黎得春等連詞
具告請兵征剿已該臣會同鎮守兩廣地方總兵官征
蠻將軍太保兼太子太保平江伯陳圭議得前賊積惡
已盈流毒甚慘屢撫屢叛勢在必征將調到廣西鎮安
思明田州南丹東蘭那地向武都康泗城歸順上林等
府州司縣土官目兵并兩廣漢達官軍民壯打手人等

分為二大哨一哨賀縣委鎮守廣西地方副總兵沈希儀統督廣西按察司僉事俞則全監督指揮李琮孫文繡陳棟鄒繼芳卞爵莫如爵等共兵五萬九千五百七十七員名進剿弓山礮石黃峒等巢首從賊徒一哨連山縣委廣東布政司左叅議朱憲章監督廣東都司署都指揮僉事梁希孔統督指揮莫如爵黑孟陽李湮王煦共兵二萬零七百九十員名進剿黃南梅水大曲等巢首從賊徒及行湖廣巡撫衙門督行柳桂衡永上湖

南等道兵備分守分巡守備等官各調集官兵鄉夫委
謀勇指揮千百戶等官管領把截剋定嘉靖二十七年
正月十四日寅時一齊抵巢按圖撲剿應與湖廣官兵
夾攻者約會夾攻仍委廣西布政司左叅議朱道瀾總
理賀縣哨廣東布政司監督左叅議朱憲章兼管總理
連山縣哨各軍前糧餉會本具題外續於本月二十一
日據賀縣哨監統副總兵沈希儀僉事俞則全呈報督
據領哨指揮陳棟孫文繡鄒繼芳李琮卞爵莫如爵各

稟稱依奉督押土官目兵旗軍人等遵照剋期進剿礮
石里松東西兩岸羅家亞隆新村大坪黃峒弓山晒禾
趙家虞家坪蓮花均峒上下鹹石牛尾等巢連日攻破
擒斬賊人賊級二千五百三十九名顆內有名賊首倪
仲亮李三弟等一十八名顆俘獲賊屬一百七十九名
口奪回被虜男婦三名口奪獲牛馬二百七十四頭匹
器械九百九十六件并據連山哨監統左叅議朱憲章
都指揮梁希孔呈報二月初十日督據領哨指揮黑孟

陽李涇莫如爵王煦各稟稱遵照剋定日時進剿大冲
東坑倒水牛塘巾子大小中眼遶江等巢連日攻破擒
斬賊人賊級四百八十名顆內有名賊首李金石住等
七名顆俘獲賊屬一百零七名口奪回被虜婦女一口
奪獲牛五頭器械六十二件及據湖廣按察司整飭柳
桂衡永兵備兼分巡上湖南道副使潘子正呈稱遵照
剋期嚴督管軍守備永道以都指揮體統行事指揮易
堂等督率官旗殺手人等各照原定把截營哨相機攻

剿永州府捕盜通判林一正等督率民快鄉團徭款各另分定把截通賊要路地方相機策應及永明縣桃川迤西桂陽宜章二縣迤東與廣西賀縣富川廣東連山地方但交界去處俱各委官督兵把截各陸續擒斬賊人賊級通共三百五十七名顆內賊首何滋嚴珪黃廷富三顥俘獲賊屬大婦幼男女一百四十九名口盤獲安插過一百二十一名奪獲器械四百一十九件又據湖廣布政司分守上湖南道左叅議洪世文呈報相同

各前來臣等查得連山賀縣二哨官兵通共擒斬首從
賊人賊級三千零一十九名顆俘獲賊屬二百八十六
名口奪回被虜男婦四名口奪獲牛馬二百七十九頭
匹器械一千零五十八件俱經巡按御史蕭世延楊以
誠原委紀功廣西按察司副使沈宏廣東按察司副使
黃光昇閱驗審勘明白獲功官軍目兵各照賞格給賞
陣亡被傷者給與銀兩以為營葬及湯藥之資生擒內
有詞者監候另議情真無冤者遵照兵部奏准嚴法令

以靖地方事例押赴市曹處決器械貯庫被虜人口給親完聚俘獲賊屬與牛馬俱變賣價銀入官其湖廣官兵所獲首從賊人賊級賊屬等項備行該道俱徑呈彼處撫按衙門定奪委官紀驗施行外臣會同鎮守兩廣地方總兵官征蠻將軍太保兼太子太保平江伯陳圭議照廣西賀縣接連廣東連山縣地方密邇湖廣江華等縣崖峒深險林菁叢密各賊盤據負固肆兇東攻則西遯西攻則東遯急之則走入險阻緩之復糾聚出沒

正德年間雖曾具奏征剿賀縣特以一面進兵不曾會合三省致使殘黨旋復嘯聚如賊首倪仲亮鄧良朝梁榮李金石住等合衆數千僭稱名號焚掠村寨占據田土逼近關廂禍延三省刼掠得志黨附益多各處無賴姦民投入夥中導之遠刼至於德慶開建等州縣亦被其害若不急為剿滅誠恐後來愈熾深為未便臣等動調官軍土兵行委副總兵三司等官統領進剿幸致克捷即今地方之患已除神人之憤獲伸舊民復業安枕

而卧是皆仰仗皇上聖武宏敷天威遠振故能兵不留
行賊無堅寨豈臣等犬馬微力所能強致照得副總兵
沈希儀左叅議朱憲章僉事俞則全署都指揮僉事梁
希孔各監統軍兵直搗巢穴方略素定分布周密一鼓
而克其中堅多方以翦其餘黨窮深極險無所不到信
賞必罰令人莫犯致茲成功之速由其協謀之固切宜
優叙內沈希儀未抵新任即蒞戎行而能慷慨登途誓
清妖氛指授諸將咸中機宜積勞致疾志猶不衰當稍

為優異以勸將臣左叅議朱道瀾僉事奚良輔先後總理糧賞稽核周密錢糧清裕副使沈宏黃光昇各閱視紀功存削明當人情厭服皆有勞於軍前所宜竝叙者也及照廣西布政司掌印左布政使李香右布政使鄭漳按察司掌印按察使楊本仁都司署印署都指揮僉事周乾廣東布政司掌印左布政使韓楷右布政使蔡雲程按察司掌印按察使林應標都司掌印署都指揮僉事夏忠咸以弭盜安民為心始終計議以濟厥功亦

皆不可不錄者也再照湖廣按察司副使潘子正布政
司左叅議洪世文推同舟之義以分鄰境之憂各飭所
部會兵截殺號令嚴明首尾相應破馬鞍白石二巢以
除兩界盤據之禍但越境遯逃無不當時擒斬功雖三
百有餘其利益不可勝數此所宜敘論者也又查得領
哨指揮卞爵莫如爵等與湖廣領兵把截隨軍委用等
官守備都指揮段欽以都指揮體統行事指揮易堂等
職任雖有大小皆能各効勤勞以副委用相應量加獎

賞以酬其勞者也伏惟皇上軫念邊方用武之地勅下該部查議將前項有功官員議擬上請量加陞賞庶人心激厲而將來任事益加奮勉惟復別有定奪其餘有功獲功并陣亡傷故被傷官軍目兵人等照例聽各該巡按御史通查明白覈實造冊另行奏繳外緣係

云云

兩廣人材疏

題為薦舉兩廣地方人材事臣聞士大夫立身大節惟有出與處而已出而服有官僚有所建立謂之官業官

業有得有失部院得秉公道以黜陟之則人有所懲勸而政通於上處而杜門里居有所修為謂之鄉行鄉行有是有非鄉人得明清議以褒貶之則人以為榮辱而俗美於下清議之所榮辱與勸懲同撫按憲臣又以時采清議所褒者薦聞於朝以備錄用清議既明而公道又行乎其間國家於求材作人之術可謂無遺法矣臣待罪兩廣三年備聞士大夫家居行事謹陳清議所歸可備錄用者如廣東原任翰林院修撰蕭與成文章博

贍性行端直推以用世猶有餘蘊原任監察御史黎貴才器老成氣節凝重求之時輩鬱然典刑原任監察御史陳大器作邑循良立臺風采歛退鄉居物望推重原任監察御史何維柏青年美質潛心淵微菽水養親非義不食原任工部郎中吳會期持守堅確世務練詳屏居海外志節孤聳原任刑部主事王漸達清脩厲行篤志力學造理日深充養益厚原任兵部主事何翼天性恬淡杜門避諠手無停披言不及利原任南京刑部主

事洗桂奇棄官就養力學從師所志非凡進脩未已廣
西原任戶部員外郎馮承芳閨居日久守志益堅文造
深醇才通世務原任禮部主事陳邦偁甘貧苦節篤學
力行久屈未伸公論共惜以上數臣其行義之著於鄉
者如此蓋聞古之舉士必始於鄉其或罷而歸鄉里也
復得推擇為吏及起家為大官况聖明寬大之世愛惜
人材片善片長皆得効用而使犧尊之材永為溝中之
棄此臣所深惜也及又查得丁憂服闋南京通政司叅

議倫以諒性度端沈文章深厚材非一長器可大受似
宜遇缺推用無令久淹里居如蒙乞勅吏部查諸臣去
官緣由若只是養病違限或一時狂愚註誤於大節無
所干礙酌量輕重次第錄用及倫以諒查照服闋事理
遇缺推補諸臣感奮之餘後効必有可觀緣係薦舉境
內人材以備起用事理未敢擅便為此具本順差舍人
黃通親齎謹題請旨



小山類稿卷三